

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1983 Nr. 3

A. TITEL

*Protocol tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, met Bijlage;
Brussel, 15 juni 1970*

B. TEKST

De tekst van Protocol en Bijlage is geplaatst in *Trb.* 1970, 193. Zie voor wijziging van de Bijlage rubriek J van *Trb.* 1975, 154, rubriek J van *Trb.* 1976, 92, rubriek J van *Trb.* 1978, 29, rubriek J van *Trb.* 1979, 12 en 170, en rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1974, 157.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1974, 157.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1974, 157, *Trb.* 1975, 154, *Trb.* 1976, 92, *Trb.* 1978, 29 en *Trb.* 1979, 12 en 170.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1970, 193, *Trb.* 1974, 157, *Trb.* 1975, 154, *Trb.* 1976, 92, *Trb.* 1978, 29 en *Trb.* 1979, 12 en 170.

Voor het op 3 februari 1958 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België

en het Groothertogdom Luxemburg tot instelling van de Benelux Economische Unie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 199.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1982, 13.

Voor het op 18 april 1951 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1982, 36.

Op 5 oktober 1982 heeft het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie de volgende beschikking vastgesteld tot opheffing van de bepalingen vermeld onder hoofdstuk III van de Bijlage behorende bij het onderhavige Protocol¹⁾:

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot opheffing van de bepalingen vermeld onder hoofdstuk III van de Bijlage behorende bij het Protocol van 15 juni 1970 tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten
(M(82)13)

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, inzonderheid op de artikelen 11 en 78,

Gelet op artikel 1, tweede lid, van het Protocol tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, ondertekend te Brussel op 15 juni 1970,

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen bij Verordening van 2 juli 1979, nr. 1430/79, bepalingen heeft vastgesteld betreffende terugbetaling of kwijtschelding van in- of uitvoerrechten,

Overwegende dat het wenselijk is de Bijlage bij voornoemd Protocol in overeenstemming te brengen met de nieuwe situatie,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

In de Bijlage behorende bij het op 15 juni 1970 te Brussel ondertekende Protocol tussen België, het Groothertogdom Luxemburg en Nederland tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten vervalt hetgeen is vermeld onder hoofdstuk III.

¹⁾ De Franse tekst van deze beschikking is niet afgedrukt.

Artikel 2

Deze Beschikking treedt in werking met ingang van 1 juli 1982.

GEDAAN te Brussel op 5 oktober 1982.

*De Voorzitter van het Comité
van Ministers,
(w.g.) A. A. M. VAN AGT*

Op 5 oktober 1982 heeft het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie de volgende beschikking vastgesteld tot wijziging van Tabel I van de Bijlage behorende bij het onderhavige Protocol¹⁾:

Beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie tot wijziging van Tabel I van de Bijlage behorende bij het Protocol van 15 juni 1970 tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten (M(82)14)

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, inzonderheid op de artikelen 11 en 78,

Gelet op artikel 1, tweede lid, van het Protocol tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, ondertekend te Brussel op 15 juni 1970,

Overwegende dat het wenselijk is de Bijlage bij voornoemd Protocol aan te passen aan de uit het Verdrag inzake Toetreding van de Helleense Republiek voortvloeiende verlaging van invoerrechten op goederen, herkomstig uit het vrije verkeer van Griekenland,

Heeft het volgende beslist:

Artikel 1

Tabel I van de Bijlage, behorende bij het op 15 juni 1970 te Brussel ondertekende Protocol tussen België, het Groothertogdom Luxemburg en Nederland tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, wordt vervangen door de bij deze beschikking gevoegde tabel²⁾.

¹⁾ De Franse tekst van deze beschikking is niet afgedrukt.

²⁾ Voor deze tabel zie het Benelux-Publicatieblad.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking met ingang van 1 januari 1982.

GEDAAN te Brussel op 5 oktober 1982.

*De Voorzitter van het Comité
van Ministers,*

(w.g.) A. A. M. VAN AGT

Van het op 28 mei 1979 te Athene tot stand gekomen Verdrag betreffende de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, naar welk Verdrag in de preambule tot de Beschikking M(82)14 wordt verwezen, is de Nederlandse tekst geplaatst in *Trb.* 1979, 167; zie ook *Trb.* 1981, 34.

Uitgegeven de *tiende* januari 1983.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
H. VAN DEN BROEK